

Oifig an  
Office of the



**Stiúrthóra Ionchúiseamh Poiblí**  
**Director of Public Prosecutions**

# Jak wnosić o podanie powodów decyzji lub o ponowne jej rozpatrzenie

## Informacje o książeczce

---

Niniejsza ulotka wyjaśnia, jak można prosić o podanie powodów decyzji oraz o ponowne rozpatrzenie decyzji, kiedy Urząd Dyrektora ds. Oskarżenia Publicznego (DPP) decyduje **nie wszczynać postępowania karnego**.

## O jakie informacje mogę prosić, jeśli DPP zdecydował nie wszczynać postępowania karnego?

---

Możesz prosić DPP o udostępnienie **streszczenia powodów** decyzji o niewszczygnięciu postępowania karnego. Jeśli uzyskane wyjaśnienia nie wydadzą ci się zadowalające, możesz prosić DPP o **ponowne rozpatrzenie decyzji**.

## Kto może prosić o takie informacje?

---

Możesz prosić DPP o podanie powodów odstąpienia od wszczęcia postępowania karnego lub wnosić o ponowne rozpatrzenie takiej decyzji, jeśli jesteś:

- ofiarą przestępstwa;
- członkiem rodziny ofiary, która w wyniku przestępstwa zmarła;
- prawnikiem działającym w imieniu osób wymienionych powyżej.

Takie wnioski można złożyć tylko pod warunkiem, że decyzja o odstąpieniu od wszczęcia postępowania karnego:

- została podjęta po 16 listopada 2015 r. włącznie;
- oraz
- dotyczyła przestępstwa ze skutkiem śmiertelnym, o ile śmierć nastąpiła po 22 października 2008 r. włącznie.

### **Czy DPP udostępni powody swojej decyzji w każdej sprawie?**

---

Nie. Jeżeli decyzja o niewszczygni postępowania karnego została podjęta przez policję Garda, ofiara może poprosić Gardę o streszczenie powodów takiej decyzji.

DPP nie może udzielić informacji na temat powodów decyzji w przypadkach, gdy podejrzany korzysta z programów prowadzonych przez Garda Síochána: Adult Caution Scheme (Program Przestroga dla Dorosłych) lub Juvenile Diversion Programme (Program Szansa dla Nieletnich). DPP nie może również uzasadniać decyzji o odstąpieniu od wszczęcia postępowania, jeżeli udzielenie takiej informacji:

- zakłóciłoby przebieg toczącego się dochodzenia w sprawie karnej;

- zaszkodziłoby przyszłej sprawie sądowej;
- zagroziłoby czyjemuś bezpieczeństwu osobistemu;
- zagroziłoby bezpieczeństwu państwa.

## **Jak mogę złożyć wniosek o udostępnienie streszczenia powodów decyzji podjętej przez DPP?**

---

Należy wypełnić formularz „**Wniosek o podanie powodów**” (**Request for Reasons Form**) i wysłać go do Jednostki Łącznikowej ds. Komunikacji i Ofiar (Communications and Victims Liaison Unit), której dane kontaktowe podane są na stronie 9.

Formularz dostępny jest na naszej stronie internetowej [www.dppireland.ie](http://www.dppireland.ie) lub na najbliższym posterunku policji Garda.

## **Czy istnieje limit czasowy na wniesienie wniosku o uzasadnienie decyzji?**

---

Tak. Wniosek należy złożyć **w ciągu 28 dni** licząc od daty uzyskania informacji o decyzji o odstąpieniu od wszczęcia postępowania karnego. W niektórych przypadkach DPP może przedłużyć ten termin. Termin zostanie przedłużony tylko w przypadku, gdy istnieje ku temu dobry powód, oraz gdy leży to w interesie wymiaru sprawiedliwości.

## Ile czasu zajmuje uzyskanie streszczenia powodów decyzji?

---

Streszczenie powodów decyzji zostanie przesłane przez prawnika z Jednostki Łącznikowej ds. Komunikacji i Ofiar. **Zajmuje to zazwyczaj 14 tygodni.** W niektórych przypadkach może to jednak potrwać dłużej. Jeśli tak się stanie, napiszemy do ciebie, aby poinformować, kiedy możesz spodziewać się otrzymania uzasadnienia decyzji.

## Co się dzieje, jeśli nie satysfakcjonują mnie podane powody?

---

Jeśli nie satysfakcjonują cię podane przez nas powody decyzji o niewszczygnięciu postępowania karnego, możesz wnosić o **ponowne rozpatrzenie decyzji.**

## Jak mogę wnieść o ponowne rozpatrzenie decyzji podjętej przez DPP?

---

Aby wnieść o ponowne rozpatrzenie decyzji, należy napisać do Jednostki Łącznikowej ds. Komunikacji i Ofiar, której adres podany jest na stronie 9.

## Czy istnieje limit czasowy na wniesienie wniosku o ponowne rozpatrzenie decyzji?

---

Tak. Jeśli poprosiłeś o podanie powodów naszej decyzji, wniosek o ponowne jej rozpatrzenie należy złożyć **w ciągu 28 dni** licząc od daty pisma, w którym

wytlumaczono powody, dla których twoja sprawa nie została wniesiona do sądu.

Nawet jeśli nie prosiłeś o podanie powodów naszej decyzji, możesz wnosić o ponowne jej rozpatrzenie. W takim przypadku, wniosek o ponowne rozpatrzenie decyzji należy wnieść **w ciągu 56 dni (8 tygodni)** licząc od daty uzyskania informacji o odstąpieniu od wszczęcia postępowania karnego.

W niektórych przypadkach DPP może przedłużyć powyższe terminy. Nastąpi to tylko w przypadku, gdy istnieje ku temu dobry powód, oraz gdy leży to w interesie wymiaru sprawiedliwości.

### **Jak przebiega proces ponownego rozpatrywania decyzji?**

---

Decyzja jest ponownie rozpatrywana przez prawnika, który nie brał udziału w podejmowaniu pierwotnej decyzji. Prawnik ten rozważy ponownie wszystkie dowody, w zgodzie z naszymi Wytycznymi dla prokuratorów. Po zakończeniu pracy, prawnik prześle ci szczegóły podjętej decyzji na piśmie.

### **Jak długo trwa proces ponownego rozpatrywania decyzji?**

---

Na ogół decyzja zostaje ponownie rozpatrzona w ciągu **16 tygodni** od dnia otrzymania wniosku. Jednak prace nad niektórymi

skomplikowanymi przypadkami mogą potrwać dłużej. Jeśli tak się stanie, będziemy do ciebie pisać, aby poinformować, kiedy najprawdopodobniej zostanie podjęta decyzja.

## **Jak może zakończyć się proces ponownego rozpatrywania decyzji?**

---

Ponowne rozpatrzenie decyzji o niewszczynaniu postępowania karnego może przynieść **dwa rezultaty**:

1. Prawnik rozpatrujący pierwotną decyzję decyduje się ją cofnąć i wszcząć postępowanie karne. W takim wypadku informujemy policję Garda o konieczności jak najszybszego wszczęcia postępowania sądowego.
2. Prawnik rozpatrujący pierwotną decyzję dochodzi do wniosku, że odstąpienie od wniesienia sprawy do sądu było słuszne. W przypadku takiego rozstrzygnięcia nie przysługuje prawo do ponownego odwołania.

## **Jak mogę złożyć skargę?**

---

Jeśli nie jesteś zadowolony ze sposobu, w jaki rozpatrzono twój wniosek o wyjaśnienie powodów decyzji lub wniosek o ponowne rozpatrzenie decyzji, możesz napisać na poniższy adres:

The Director of Public Prosecutions  
(Dyrektor Urzędu ds. Oskarżenia Publicznego)  
Office of the Director of Public Prosecutions  
(Biuro Dyrektora Urzędu ds. Oskarżenia  
Publicznego)  
Infirmary Road  
Dublin 7.

Skarga zostanie rozpatrzona zgodnie z naszą  
**Polityką rozpatrywania skarg**, która jest  
dostępna na naszej stronie internetowej.

### **Gdzie mogę uzyskać więcej informacji?**

---

Więcej informacji znajdziesz w zakładce Ofiary  
i świadkowie (Victims and Witnesses) na naszej  
stronie internetowej [www.dppireland.ie](http://www.dppireland.ie).

Na naszej stronie znajdziesz również  
przydatne publikacje, m.in.:

- Kartę ofiar
- Broszurę informacyjną pt. „Jak  
podejmujemy decyzje dotyczące  
wszczęcia postępowania karnego”
- Broszurę informacyjną na temat roli  
Dyrektora Urzędu ds. Oskarżenia  
Publicznego (DPP)
- Wytyczne dla prokuratorów
- Kodeks etyczny prokuratorów

## Dane kontaktowe:

---

Możesz skontaktować się z Jednostką Łącznikową ds. Komunikacji i Ofiar używając poniższych danych kontaktowych:

Communications and Victims Liaison Unit  
(Jednostka Łącznikowa ds. Komunikacji i Ofiar)  
Office of the Director of Public Prosecutions  
(Biuro Dyrektora Urzędu ds. Oskarżenia Publicznego)  
Infirmary Road  
Dublin 7.

Tel: (01) 858 8444 (linia bezpośrednia)

Fax: (01) 642 7406

Mamy nadzieję, że niniejsza książeczka informacyjna okazała się przydatna w wyjaśnieniu, jak można wnosić o podanie powodów decyzji lub o ponowne jej rozpatrzenie. Prosimy jednak pamiętać, że nie zawiera ona ani informacji na temat wszystkich możliwych sytuacji, ani **porad prawnych**. Jeśli uważasz, że potrzebujesz porady prawnej, skontaktuj się z prawnikiem.

